





En DAF, la innovación no consiste en ganar premios a los camiones más geniales del planeta, aunque eso también lo hacemos. Se trata de fabricar unos camiones y unas piezas que le permitan alcanzar sus objetivos empresariales. En un mundo en el que el cambio climático, la sostenibilidad, la retención de conductores, los cambios legislativos y los presupuestos ajustados son preocupaciones importantes, la innovación es una de nuestras formas de ayudarle a estar por delante de la competencia. Siga leyendo para descubrir cómo...

La innovación, el tema de este número de nuestra revista, es una mentalidad que fomentamos en toda la empresa. "Desde la nueva pieza más pequeña hasta la cabina XG+ de última generación, se necesita un equipo de pensadores inteligentes para crear algo especial", afirma Jeroen Frankenmolen, director de ingeniería de postventa de PACCAR Parts. "Trabajamos juntos dentro y fuera de la empresa con proveedores, clientes y universidades para convertir las buenas ideas

en inventos que mejoren nuestros vehículos", añade Felix Hendriks, ingeniero jefe adjunto de integración de vehículos y tecnología avanzada de DAF Trucks. Se trata de un proceso continuo en el que establecemos estándares del sector, superamos las necesidades de los clientes e influimos en la legislación, al tiempo que aprovechamos la tecnología más innovadora para contribuir a las iniciativas financiadas por la UE que dan forma al futuro del transporte por carretera. Eche un vistazo aquí.

¿Trabaja en el sector de la automoción? Obtenga más información sobre nuestro último transportador de coches. ¿Quiere saber cómo acceder a las últimas piezas para sus camiones? Descubra cómo está cambiando la tienda online DAF, en línea con nuestro espíritu de innovación y mucho más...

"Junto con nuestros socios, estamos decidiendo cómo serán los camiones tanto el próximo año como dentro de 10–20 años", afirma Felix. La innovación es la clave del éxito de su empresa, hoy y mañana.

Acceda a la revista completa





## Temas de este número





# Un transportador de coches como ningún otro

Tome una espaciosa cabina líder del sector, baje el techo 18 cm, cree una altura de chasis ultrabaja, añada un eje impulsor de bitola ancha especializado, colabore con los principales fabricantes de carrocerías y... ¿qué consigue?

Continúe en la página 4

## Tienda online DAF: la puerta a un mundo de innovación

Entre bastidores, un equipo de más de 20 especialistas está ocupado trabajando en una amplia gama de mejoras.

Continúe en la página 12

### Además:



¿Todo listo para el invierno? Compruebe las baterías ahora

Prepárese para el invierno en Europa: asegúrese de que las baterías de su camión están en buen estado.

Continúe en la página 6



Recambios TRP: calidad y valor excepcional

Su camión y remolque/semi-remolque se merecen recambios que hagan muchos kilómetros, y un proveedor de confianza que sepa que el tiempo de actividad es lo más importante.

Continúe en la página 8



Descubra las innovaciones y optimice su rendimiento

¿Está su camión DAF al día? ¿Se beneficia de nuestras últimas innovaciones?

Continúe en la página 9



Recambios originales DAF: por qué es importante la calidad original

Los transportistas a menudo buscan reducir los costes utilizando alternativas más baratas a las piezas y los servicios originales.

Continúe en la página 14

# Un transportador de coches como ningún otro

Tome como base una espaciosa cabina líder del sector, baje el techo 18 cm, cree una altura de chasis ultrabaja, añada un eje impulsor de bitola ancha especializado, colabore con los principales fabricantes de carrocerías y... ¿qué consigue? Respuesta: ¡un transportador de coches como ningún otro!

El transportador de coches XD de nueva generación, novedad en el mercado, ya está llamando la atención de todos. Los pedidos ya están disponibles, y se espera que las primeras entregas se realicen antes de que acabe el año.

"Estamos deseando recibir este nuevo vehículo y llevarlo a la carretera", dice Barry Robinson, propietario de Robinsons Auto Logistics en Corby, Reino Unido. "Nuestra empresa mueve coches por todo el Reino Unido, en trayectos de larga distancia. Tenemos grandes expectativas con el XD y su espaciosa cabina, su excepcional eficiencia de combustible y sus características de seguridad adicionales. Sin duda, DAF ha trabajado codo a codo con nuestro fabricante de carrocerías preferido".

#### Innovación a medida

Recortar 18 cm de altura en una cabina conocida por sus generosas dimensiones parece impensable, pero es esencial para poder transportar un coche adicional por encima del conductor. En combinación con un chasis excepcionalmente



bajo, que se redujo 4 cm al ajustar la suspensión de las ruedas, los neumáticos de perfil bajo y las especificaciones establecidas por el carrocero preferido del cliente, el resultado es el mejor transportador de coches de su clase.

"Llegan pedidos a medida que nuestros clientes reconocen el compromiso de DAF con la fabricación del mejor camión posible".



Cornelis van der Lee Director de rígidos y profesionales de DAF Trucks



Más información aquí

El transportador de coches DAF XD incluye las últimas innovaciones DAF de última generación, entre las que se incluyen:

- Mejoras adicionales en el tren de potencia con motores PACCAR diseñados para ofrecer la máxima eficiencia de combustible y rendimiento
- Comodidad superior y seguridad inteligente en cada trayecto.

Las nuevas cabinas rebajadas, con o sin techo biselado, solo se ofrecen en el modelo XD; sin embargo, el eje impulsor de bitola ancha también se puede instalar en los modelos XF, XG y XG<sup>+</sup>.

El chasis ultrabajo está disponible en una amplia gama de distancias entre ejes para adaptarse a las diferentes necesidades de transporte. La 6x2 cuenta con un eje impulsor ligero de 4,5 toneladas de ancho de vía y ruedas de 17,5 pulgadas, diseñadas específicamente para transportadores de coches, con el fin de mejorar la carga útil y la distribución del vehículo.

#### DAF: un socio fiable

"El transportador de coches DAF XD marca un nuevo punto de referencia en el transporte de automóviles", afirma Cornelis van der Lee, director de rígidos y profesionales de DAF Trucks. "Los pedidos llegan a medida que nuestros clientes reconocen el compromiso de DAF con la fabricación del mejor camión posible. Estamos colaborando estrechamente con los principales fabricantes de carrocerías para personalizar los modelos de transportadores de coches XD según sus especificaciones exactas. Cada vehículo constituye una solución personalizada, diseñada para satisfacer necesidades específicas y ofrecer la máxima eficiencia".





El hecho es que las baterías son artículos de desgaste que tienen una vida útil limitada. Sin embargo, un cuidado adecuado de la batería puede prolongar su durabilidad, por lo que recomendamos revisarlas con regularidad y sustituirlas cada dos o tres años.

#### Alto rendimiento en todas las condiciones climatológicas

Nuestra tienda online DAF tiene en stock una gama completa de baterías DAF y TRP, todas productos de alta calidad con una garantía de dos años. Tanto si está aparcado en la carretera durante una breve parada, como si deja el camión estacionado toda la noche, estas unidades de carga mantendrán en funcionamiento los dispositivos que consumen energía y calentarán la cabina, incluso con temperaturas muy bajas.

#### **DAF Genuine Ultimate AGM**

- La tecnología más avanzada para todas sus demandas de energía
- Mayor vida útil: hasta seis veces más que la duración típica
- Profundidad de descarga: hasta el 80 %
- Alta capacidad de carga: máxima eficiencia con un mínimo tiempo de carga
- Alta resistencia: resistencia a vibraciones intensas

#### Equilibrio de la batería para un mayor tiempo de actividad

- Duración prolongada de la batería: el equilibrado regular evita fallos prematuros de la batería.
- Reducción del riesgo de avería: las baterías equilibradas tienen menos probabilidades de fallar inesperadamente.
- Menores costes operativos: menos cambios de baterías y menos tiempo de inactividad no planificado gracias a una mayor fiabilidad.

Llámenos ahora para obtener información sobre el equilibrado de la batería y sobre cómo mejorar su tiempo de actividad.

#### **Deals & Gifts**

Mejore su invierno con nuestras Deals & Gifts. Las bajas temperaturas están a la vuelta de la esquina, lo que podría dañar la batería del camión y reducir su capacidad. Con la compra de 12 baterías seleccionadas en un solo pedido, obtendrá un **camión DAF XD 1:50 en miniatura GRATIS**, valorado en más de 150 €. Solo en la tienda online DAF y durante un tiempo limitado.

La campaña promocional estará disponible del 1 de octubre al 30 de noviembre de 2025

Explore la gama completa y la promoción de invierno



# Recambios TRP: calidad y valor excepcional

Su camión y semirremolques se merecen unos recambios que vayan muy lejos y un proveedor de confianza que sepa que el tiempo de actividad es importante. Le damos la bienvenida a TRP, su elección fiable de recambios de calidad a un precio excepcional. Ahora más accesible que nunca en nuestro nuevo sitio web fácil de usar: www.trpparts.com.

Con más de 80 000 artículos en existencia, la gama TRP incluye marcas de primer nivel, que van desde Fleetguard hasta Hella, Blacktech, BPW y muchas más.

#### Fiabilidad y coste asequible

Fabricados conforme a los estándares reconocidos del sector, los recambios TRP son fiables, duraderos y asequibles.

Tanto si busca pastillas de freno como si necesita ejes de transmisión o cojinetes de servicio pesado, todos los artículos están diseñados para adaptarse perfectamente a camiones y semirremolques DAF como el suyo.

#### Fácil acceso

Visite nuestro nuevo sitio web de TRP. Es rápido, fácil de explorar y compatible con dispositivos móviles. Busque por número de chasis para encontrar exactamente lo que necesita. Descubra las últimas actualizaciones de productos, así como consejos y trucos en nuestro centro de noticias TRP. Regístrese para conocer los precios y promociones. Con 25 000 usuarios satisfechos de la tienda web, seguro que encuentra una buena oferta.

La distribución internacional se gestiona a través de 18 centros en todo el mundo, 2300 concesionarios (DAF, Kenworth y Peterbilt) y centros TRP en 90 países, además de más de 300 tiendas TRP en 45 países.

Únase a nosotros ahora y disfrute de piezas asequibles, con la seguridad de que le mantendrán sus vehículos en la carretera.



¿Está su camión DAF actualizado? ¿Disfruta ya de nuestras últimas innovaciones? Tanto si su camión es nuevo como usado, compruebe si hay actualizaciones disponibles para su camión. Descúbralo en línea ahora y póngase en contacto con nosotros para obtener este servicio que mejora el rendimiento.

#### Aquí explicamos cómo

- > Escanee el código QR de esta página
- > Escriba el número de chasis de su vehículo
- > Vea qué actualizaciones están disponibles
- > Póngase en contacto con nosotros para concertar una cita o deje sus datos para mantenerse informado cuando haya una actualización disponible.

Tanto si su camión es nuevo como si es su segundo o tercer propietario, es posible que tenga actualizaciones disponibles. Piense en el software más reciente o en una nueva pieza mecánica que le ayude a cumplir con las últimas normativas de la UE. ¡No se lo pierda! Compruébelo usted mismo o pregunte en nuestro servicio de atención al cliente: es rápido y fácil; incluso podemos combinar su actualización con una cita para mantenimiento regular.

Obtenga el máximo rendimiento con las últimas innovaciones.

Compruebe las actualizaciones aquí

# Innovación orientada al futuro: DAF Trucks entre bastidores

Innovación. No se trata solo de un vehículo añadido a los galardonados camiones internacionales DAF; es una mentalidad que se fomenta en toda la empresa. En temas clave, desde la sostenibilidad y la energía limpia hasta los camiones autónomos, la IA y la digitalización, DAF Trucks impulsa todo el sector con sus múltiples innovaciones.

"Muchos de los recambios de un camión DAF son un excelente ejemplo de innovación", afirma Jeroen Frankenmolen, director de ingeniería de postventa de PACCAR Parts. Cada pieza es el resultado del trabajo en equipo. "Tanto si diseñamos frenos neumáticos, interiores de cabina o trenes motrices eléctricos, colaboramos con una amplia gama de expertos del sector", explica Felix Hendriks, ingeniero jefe adjunto de integración de vehículos y tecnología avanzada de DAF Trucks. "Juntos decidimos cómo serán los camiones: el próximo año y dentro de 10-20 años".

#### **Premios internacionales**

El futuro ha llegado. Independientemente de dónde mire a DAF, la tecnología está en movimiento: desde brazos robóticos que pintan una cabina en el entorno de producción hasta la IA que se utiliza para diseñar y validar nuevos productos. El enfoque innovador de la empresa le ha valido, además, una gran variedad de premios internacionales. Entre las innovaciones de los últimos años se incluyen:

- Camiones DAF de última generación que marcan el estándar de eficiencia, seguridad y comodidad para el conductor.
- Soluciones de carga líderes del sector para camiones eléctricos.
- Cámaras, sistemas de radar y otras soluciones de seguridad vial clave.

Y todo lo que queda por venir...



#### Búsqueda de ideas y fomento de la innovación

Cada invención surge con una buena idea. DAF las busca tanto de forma interna como externa, a través de proveedores, clientes y universidades. "Recopilamos cientos de ideas y, posteriormente, empezamos a canalizarlas", señala Felix. "Nos centramos en las que serán más beneficiosas para el futuro, contribuyendo al mejor coste total de propiedad y, a continuación, pasamos a la creación, la fabricación de prototipos y las pruebas".

Tanto si un concepto comienza con una charla junto a la cafetera, como si se genera en el programa de desarrollo principal o si aparece durante la participación de DAF en consorcios con la UE, la cooperación es clave. La innovación se fomenta y recompensa en toda la empresa.



Conozca las innovaciones de DAF en la IAA

"Muchos componentes de un camión DAF son un ejemplo de innovación".



**Jeroen Frankenmolen**Director de ingeniería de postventa,
PACCAR Parts

#### Siguientes pasos

El futuro se crea cada día en DAF, tanto internamente como mediante la participación en iniciativas financiadas por la UE. Por ejemplo, el proyecto MAGPIE, en el que contribuimos a la descarbonización del transporte en los puertos marítimos europeos mediante el desarrollo de tecnologías automatizadas de conducción eléctrica y recarga. También estamos involucrados en el proyecto MODI, que tiene como objetivo introducir el transporte de carga automatizado en las cadenas de suministro logístico: desde los puertos y hacia ellos, entre los centros y hasta en los corredores de las autopistas. ¿Quiere saber más? Las principales innovaciones se presentan en la Feria Internacional del Motor de Alemania (IAA). Solo tiene que escanear el código QR.

# Tienda online DAF: la puerta a un mundo de innovación

Como propietario de un camión DAF o de una flota, está al mando de una obra maestra de la ingeniería. Sin embargo, incluso la máquina más avanzada necesita un buen servicio postventa para conseguir el máximo rendimiento. Aquí es donde entra en juego la tienda online DAF: su lugar de referencia para obtener el recambio adecuado en el momento preciso. Todo al estilo DAF: cada vez más inteligente y rápida.

La tienda online DAF ya le ofrece acceso a las 24 horas del día, los 7 días de la semana, a los 180 000 recambios DAF y de otras marcas líderes. Entre bastidores, un equipo de más de 20 especialistas trabaja en una amplia gama de mejoras. Entre las innovaciones que se avecinan se incluyen: un nuevo diseño, una forma más rápida y sencilla de navegar y mucho más.

#### Facilidad en la búsqueda y sencillez máxima

Louis Torres, mecánico de Transports Ducamin, utiliza la tienda online DAF con frecuencia. "Busco principalmente por el número de chasis del camión, lo que me permite encontrar las piezas exactas sin cometer ningún error. Así, tengo mucha más confianza cuando hago un pedido", afirma Louis. Considera que la tienda online DAF es fácil de usar gracias a la buena formación de su concesionario local.

Transports Ducamin es una empresa familiar que ahora forma parte de FETR (France Europe Transports Rapides), con sede en Montbartier, y que se especializa en el transporte refrigerado para distribuir productos frescos y vino por toda Francia y Suiza. La empresa cuenta con 60 camiones, en su mayoría DAF, y 70 semirremolques.

"Por lo general, busco y pido piezas para mantener los vehículos o cuando un vehículo ha sufrido un accidente", explica Louis. "Los pedidos más difíciles son para camiones dañados en accidentes, porque la lista puede ser muy larga y hay que navegar por las categorías de piezas para encontrarlo todo. Normalmente, no tengo ningún problema, y si lo tengo, puedo contar con la ayuda de mi distribuidor". La experiencia de búsqueda de vehículos DAF se mejorará aún más gracias a

una navegación más sencilla, detalles de precios especiales y la inclusión de información sobre kits de servicio.

#### Fácil de comprar... hasta en el móvil

La cesta de la compra de la tienda online DAF tiene un nuevo aspecto. Compatible con dispositivos móviles, guía a los usuarios a través del proceso de pedido paso a paso.

"Es genial tener una página diferente para cada paso del pedido. Es más claro y puedo centrarme en cada etapa", comenta Louis. El siguiente paso es: hacer sus primeros pedidos con el móvil.

Obtenga todos los recambios para sus camiones en la tienda online DAF, disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana.







Los transportistas a menudo buscan reducir costes utilizando alternativas más baratas a las piezas y servicios originales, pero esto puede afectar negativamente al coste total de propiedad a largo plazo. Incluso una pieza pequeña o un servicio aparentemente simple pueden tener un gran impacto en el rendimiento de un camión y afectar a todo, desde la eficiencia del combustible hasta el tiempo de actividad del vehículo.

Elija recambios originales DAF y asegúrese de disfrutar de las últimas tecnologías y los mejores materiales. También tendrá la garantía de un ajuste perfecto de las piezas y evitará sorpresas en el taller o cuando vuelva a la carretera. Asimismo, los servicios originales DAF le garantizan la más alta calidad para

mantener su flota siempre en perfectas condiciones.

#### Servicio de limpieza del DPF excepcional

Un buen ejemplo del compromiso de DAF con la calidad de los equipos originales en posventa es su servicio de limpieza del filtro de partículas diésel (DPF). Un DPF con una limpieza deficiente no solo reduce el rendimiento de un camión, sino que también puede causar daños de alto coste en los componentes del motor.

En palabras recientes de un cliente: "Hemos tenido algunas experiencias negativas con la limpieza externa de los filtros", afirma Kornelis Schrijver, jefe de taller de St vd Brink. "Los DPF que regresaron parecían limpios, pero la calidad era



Descubra la potencia de los recambios originales DAF

"El servicio DAF garantiza la fiabilidad de nuestros vehículos y nos proporciona el máximo tiempo de actividad".



Kornelis Schrijver Jefe de taller de St vd Brink deficiente (a veces solo conseguían una limpieza parcial y causaban daños en el sistema de postratamiento de los gases de escape), por lo que el coste al final superó con creces el supuesto ahorro".

Por el contrario, DAF garantiza un DPF 100 % limpio, y lo devuelve con la misma calidad e intervalo de servicio que el filtro original. "Observamos el efecto positivo de una menor regeneración y un menor consumo de combustible", afirma Kornelis. "El servicio DAF garantiza la fiabilidad de nuestros vehículos y nos proporciona el máximo tiempo de actividad".

Explore la tienda online DAF para encontrar los recambios y servicios que necesita.

# Compre 12 baterías seleccionadas en un solo pedido y consiga gratis una miniatura de camión DAF XG+

Solo en la tienda online DAF y durante un tiempo limitado.

Prepárese para el invierno con las baterías DAF y TRP: máxima fiabilidad, vida útil más larga y excelente rendimiento de arranque en frío. Le ayudamos a mantener sus vehículos en funcionamiento y a evitar tiempos de inactividad durante todo el invierno.

La campaña promocional estará disponible del 1 de octubre al 30 de noviembre de 2025





VALORADO EN MÁS DE 150 €





Haga su pedido ahora, en exclusiva en la tienda online DAF

